

## KONTRAKT

na realizáciu medzinárodných meraní OECD PISA 2012

Číslo u zadávateľa:

Číslo u riešiteľa:

Kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkonu, ale plánovacím a organizačným aktom, vymedzujúcim organizačné, obsahové, finančné a iné vzťahy medzi ústredným orgánom štátnej správy a ústredne riadenou organizáciou.

## Čl. 1

## ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávateľ:	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Sídlo:	Strömová 1, 813 30 Bratislava 1
Štatutárny zástupca:	Ing. Eugen Jurzyca, minister školstva, vedy, výskumu a športu
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000065236/8180
IČO:	00164381
(ďalej len „ministerstvo“)	

Riešiteľ:	Národný ústav certifikovaných meraní vzdelávania
Právna forma:	rozpočtová organizácia ministerstva
Sídlo:	Pluhová 8, 831 03 Bratislava 3
Štatutárny zástupca:	PhDr. Romana Kanovská, riaditeľka
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000334440/8180
IČO:	42134943
(ďalej len „ústav meraní“)	

## Čl. 2

## TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011.

## Čl. 3

## PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

- Ministerstvo sa zaväzuje:
  - Zabezpečiť v plnej výške financovanie medzinárodných poplatkov uvedených v článku 6 tohto kontraktu.
  - Zabezpečiť a financovanie činnosti Národného výskumného centra pre medzinárodné merania (OMM – Oddelenie medzinárodných meraní v NÚCEM) uvedených v článku 6 tohto kontraktu.
  - Zabezpečiť spoluprácu ÚIPŠ, NÚCEM a základných a stredných škôl v SR.
  - Zabezpečiť financovanie a podmienky potrebné na úspešné dokončenie celého cyklu štúdie OECD PISA 2012, ktorý trvá do konca roku 2013
- Ministerstvo má právo:
  - Na odpočet plnenia úloh súvisiacich s realizáciou medzinárodného merania PISA 2012 v rámci Plánu hlavných úloh NÚCEM na rok 2011 a správy zo zahraničných pracovných ciest na riadiace, koordinačné a školiace podujatia OECD a/alebo medzinárodného koordinačného centra ACER.
  - Vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých v kontrakte.
- Ústav meraní sa zaväzuje:
  - Zastupovať Slovenskú republiku v medzinárodných meraniach PISA 2012 riadne, podľa harmonogramu a v kvalite požadovanej OECD a medzinárodným koordinačným centrom ACER.
  - Včas informovať ministerstvo o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh.

## 4. Ústav meraní má právo:

- Získať od ministerstva všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh, ktorými disponuje ministerstvo.
- Požadovať od ministerstva, aby na realizáciu získaných výsledkov vytvoril v rámci možnosti vyplývajúcej z výšky rozpočtových finančných prostriedkov ministerstva primerané podmienky.
- Požadovať od ministerstva, aby v prípade potreby poskytol ústavu meraní v roku 2011 zdroje nad rámec tohto kontraktu tak, aby riešiteľ mohol v roku 2011 úspešne uskutočniť pilotné meranie a v roku 2012 hlavné meranie štúdie OECD PISA 2012 podľa požiadaviek OECD a medzinárodného koordinačného centra (v súlade s manuálom národného koordinátora projektu) a získať platné (medzinárodne uznané) dáta.
- Požadovať od zadávateľa, aby pokračoval vo financovaní nákladov na realizáciu štúdie OECD PISA 2012 na národnej úrovni aj v roku 2013, keď tento cyklus končí, a umožnil tak spracovanie dát a aby riešiteľ mohol v roku 2013 úspešne publikovať národnú správu o výsledkoch štúdie OECD PISA 2012.

## Čl. 4

## PREDMET ČINNOSTI

## OECD PISA 2012

**(čitateľská gramotnosť, matematická a prírodovedná gramotnosť 15-ročných žiakov ZŠ a SŠ)**

- Predmet činnosti NÚCEM na dobu trvania kontraktu je v súlade so zákonom č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nadväzuje na úlohy realizované v rokoch 2007 až 2010, je medzi plánovanými úlohami ústavu meraní na rok 2011 a bude pokračovať do konca roku 2013. Nasledovné aktivity sa budú realizovať v súlade s pokynmi medzinárodného koordinačného centra OECD v rámci 5. cyklu štúdie PISA (PISA 2012)

Realizácia pilotného testovania v r. 2011 a príprava na hlavné testovanie v r. 2012

## Január – máj 2011

- úprava postupov, príručiek pre zber dát pilotného testovania
- školenia zberu dát a skórovania otvorených úloh (účasť na medzinárodných podujatiach, príprava podkladov a realizácia školení na národnej úrovni)
- príprava národnej verzie nástrojov pre pilotné testovanie – zabezpečenie prekladov, adaptácie a verifikácie nástrojov (testov, elektronického testovania a dotazníkov)
- administrácia pilotného testovania na národnej úrovni (oslovenie škôl, školenia školských koordinátorov a administrátorov štúdie, príprava zásielok dokumentov a nástrojov, riešenie problémov vzniknutých pri realizácii štúdie, poskytovanie spätnej väzby zúčastneným školám)

## Január – december 2011

- absolvovanie školení medzinárodného koordinačného centra

## Máj – jún 2011

- školenie hodnotiteľov a skórovania otvorených úloh z čitateľskej, matematickej gramotnosti a riešenia problémov v papierovej aj elektronickej podobe vo všetkých moduloch štúdie OECD PISA 2012 a otvorených otázok v dotazníkoch

## Jún – október 2011

- tvorba databáz a analýza výsledkov pilotného testovania
- spolupráca pri spracovaní dát z pilotného testovania a tvorbe medzinárodnej databázy, spolupráca pri kontrolách správnosti a porovnateľnosti databázy za SR

## Október – december 2011

- príprava maďarskej jazykovej verzie nástrojov pre hlavné meranie – zabezpečenie prekladov do maďarského jazyka a s tým súvisiace adaptácie a verifikácie (príručky ŠKA, testov, elektronického testovania)
- zabezpečenie verifikácie nástrojov (testov, elektronického testovania a dotazníkov) pre hlavné meranie
- príprava a publikovanie Zbierky úloh z čitateľskej gramotnosti zostavenej z uvoľnených úloh z predchádzajúcich cyklov štúdie OECD PISA

- Zodpovedná osoba za realizáciu objednáwanej činnosti: Mgr. Jana Kováčová

- Odhad nákladov na objednávanú činnosť 40 000 eur

- Kvantitatívne parametre objednáwanej činnosti

Pilotné testovanie medzinárodnej štúdie OECD PISA 2012 sa uskutoční na vzorke žiakov narodených v roku 1995, ktorí navštevujú aspoň 7. ročník ZŠ. Pilotného merania sa zúčastní približne 78 základných a stredných škôl v



Slovenskej republike vybraných na základe pokynov medzinárodného koordinačného centra (v hlavnej štúdii v roku 2012 sa zúčastní približne 200 základných a stredných škôl). Testovaný počet žiakov v roku 2011 bude približne 3 000.

5. **Kvalitatívne parametre objednáwanej činnosti**

- overenie nástrojov a kvality prekladu a príprava regulárneho priebehu medzinárodného merania v súlade s požiadavkami medzinárodného centra, uznanie a spracovanie dát získaných na národnej úrovni
- zabezpečenie logistiky, administrácie a spracovanie výsledkov pilotného testovania štúdie OECD PISA 2012

6. **Výkonnostné parametre objednáwanej činnosti**

- dodržanie medzinárodného časového harmonogramu a postupov pre získane medzinárodne porovnateľných výstupov v požadovanej kvalite,
- zadanie a spracovanie (kódovanie otvorených odpovedí, zápis, kontrola a čistenie dát) minimálne od 3000 testovaných žiakov (v papierovej a elektronickej podobe, dotazníky)

7. **Kľúčoví užívatelia objednáwanej činnosti:** MŠVVŠ SR, NÚCEM, ŠPÚ, MPC, základné, stredné a vysoké školy

Čl. 5

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu v rámci odpočtu plnenia Plánu hlavných úloh NÚCEM do 31. januára 2012.

Čl. 6

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objem prostriedkov určených na kontrahované úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu kapitoly ministerstva pre rok 2011. Celková hodnota činnosti je stanovená vo výške:

**72 920,51 eur**

**na základe faktúry OECD za štúdiu PISA 2012 na zabezpečenie účastníckych poplatkov**

**40 000 eur**

**na úhradu nákladov štúdie OECD PISA 2012 na národnej úrovni**

2. Rozpočet projektu, vrátane prevádzkových nákladov ústavu meraní:

Rozpočet PISA 2012	Špecifikácia položiek	Suma v eur
631 - CESTOVNÉ NÁHRADY		6000
632 - ENERGIE, VODA A KOMUNIKÁCIE	pomerná časť nákladov organizácie za prevádzku	3000
633 - MATERIÁL	kancelárske potreby, administratívny materiál, materiál na tlač a balenie testov	1350
634 - DOPRAVNÉ		600
635 - RUTINNÁ A ŠTANDARDNÁ ÚDRŽBA		0
636 - NÁJOMNÉ ZA NÁJOM		0
637 - SLUŽBY	odborné posudky, preklady, recenzie, tlač testov, dotazníkov, dohody o vykonaní práce, kuriérska služba	29050
630 - TOVARY A SLUŽBY		40000
640 - BEŽNÉ TRANSFERY - poplatky		72920,51

Čl. 7

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 31.01.2011. Záverečnú správu o plnení kontraktu vypracuje ústav meraní a obidve strany ju zverejnia na svojich internetových stránkach do 30.04.2012.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenia finančnej správy sa uskutočnia po vypracovaní a predložení zákonom stanovenej záverečnej správy o hospodárení.

Bratislava, dňa: 31.01.2011

Bratislava, dňa: 31.01.2011

Za Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR:

Za Národný ústav certifikovaných meraní  
vzdelávania:

Ing. Eugen Jurzyca  
minister školstva, vedy, výskumu a športu

PhDr. Romana Kanovská  
riaditeľka



Národný ústav  
certifikovaných meraní vzdelávania  
Pluhová 8  
831 03 Bratislava  
IČO: 42 134 943